

## IDENTIFICATION D'INFRACTIONS RÉPÉTÉES AU TITRE DU PROGRAMME RÉGIONAL D'OBSERVATEURS

Rapport établi par le Secrétariat de la CTOI, le 27 mars 2015

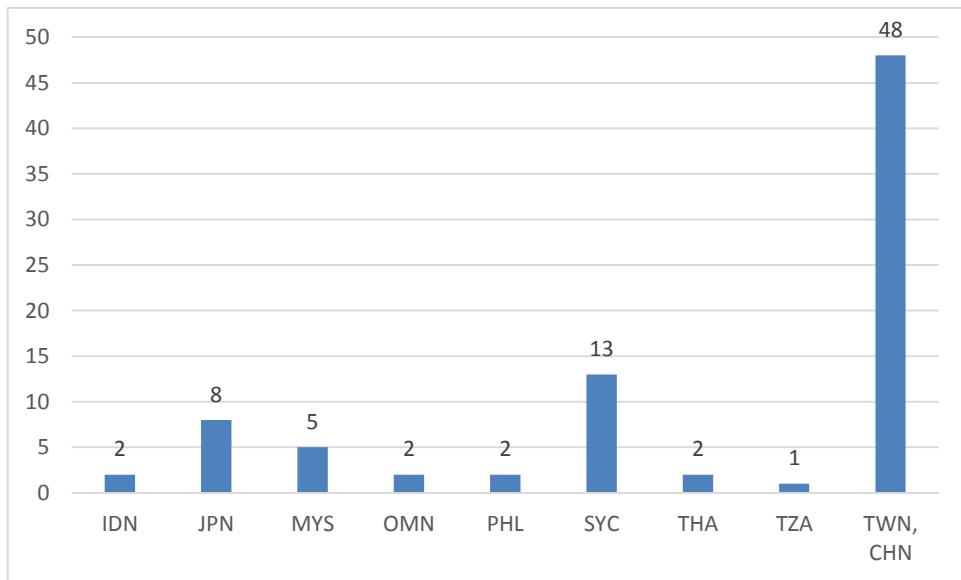
Conformément 1) à l'exigence de la Résolution 14/06 de la CTOI *Établissant un programme pour les transbordements des grands navires de pêche*, et 2) à la recommandation faite lors de la dixième session du Comité d'application :

53. *Le CdA A RECOMMANDÉ que le Secrétariat assure un suivi, d'une année sur l'autre, des situations d'infractions potentielles relevées afin de permettre au CdA d'identifier les cas d'infractions répétées.*

Ce document présente une synthèse des cas d'infractions répétées aux mesures de la CTOI impliquant des LSTLV/navires transporteurs, tels que ceux-ci ont été rapportés par les observateurs œuvrant en vertu du Programme en 2014.

### Identification d'infractions répétées par les LSTLV en 2014.

En 2014, neuf flottes ont été associées à des infractions répétées et deux flottes n'ont pas été impliquées (Chine, la Corée). Le nombre de LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014 est détaillé par flotte dans la Figure 1.



**Figure 1 :** Nombre de LSTLV par flotte ayant commis des infractions répétées en 2014.

## Identification d'infractions répétées commises en 2014 par des LSTLV ayant déjà été signalés pour infraction en 2013.

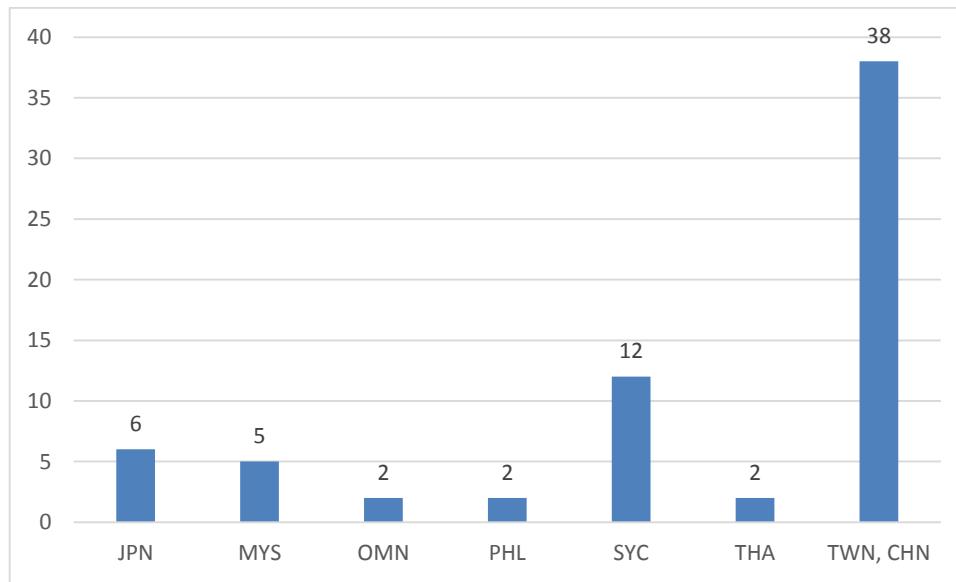
Sept flottes comptent des LSTLV qui ont commis des infractions répétées en 2014 alors qu'ils avaient déjà été signalés pour infraction en 2013:

- Quarante-huit LSTLV de la flotte de la Province chinoise de Taiwan ont été identifiés comme récidivistes en 2014. Trente-huit de ces 48 navires ont un historique d'infractions présumées commises en 2013;
- Huit LSTLV de la flotte japonaise ont été identifiés comme récidivistes en 2014. Six de ces 8 LSTLV ont un historique d'infractions présumées commises en 2013;
- Deux LSTLV de la flotte d'Oman ont été identifiés comme récidivistes en 2014. Les 2 navires ont un historique d'infractions présumées commises en 2013;
- Deux LSTLV de la flotte des Philippines ont été identifiés comme récidivistes en 2014. Les 2 navires ont un historique d'infractions présumées commises en 2013;
- Treize LSTLV de la flotte des Seychelles ont été identifiés comme récidivistes en 2014. Douze de ces 13 navires ont un historique d'infractions présumées commises en 2013.
- Deux LSTLV de la flotte de la Thaïlande ont été identifiés comme récidivistes en 2014. Les 2 navires ont un historique d'infractions présumées commises en 2013;
- Cinq LSTLV de la flotte de la Malaisie ont été identifiés comme récidivistes en 2014. Les 5 navires ont un historique d'infractions présumées commises en 2013;

Trois flottes comptent des LSTLV qui ont commis des infractions répétées en 2014, alors qu'ils n'avaient pas effectué de transbordement ou été signalés pour infraction en 2013:

- Un LSTLV de la flotte chinoise a été identifié comme récidiviste en 2014;
- Deux LSTLV de la flotte indonésienne ont été identifiés comme récidivistes en 2014;
- Un LSTLV de la flotte tanzanienne a été identifié comme récidiviste en 2014.

Le nombre de LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014 alors qu'ils avaient déjà été signalés pour infraction en 2013 est détaillé par flotte dans la Figure2.



**Figure 2 : Nombre de LSTLV par flotte ayant commis des infractions répétées en 2014 alors qu'ils avaient déjà été signalés pour infraction en 2013.**

La liste des LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014 alors qu'ils avaient déjà été signalés pour infraction en 2013 est résumée par catégorie d'infractions présumées et par flotte à l'Annexe I.

### Annexe I

- Taiwan, Chine :

Nom du navire	Infractions présumées				Total 2014	2013 <sup>1</sup>
	ATF	Livre de pêche	Marquage	SSN		
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014 et registre des infractions en 2013.						
YING JUI HSIANG	1	1			2	3LOG, 1 MAR, 1 VMS
AN WEN FA NO.26		4			4	3 LOG, 1 MAR
CHAAN YING		6	2		8	6 LOG, 2 MAR
CHANG YING NO.69		3	1		4	7 LOG, 4 MAR
CHENG QING FENG			4	1	5	5 LOG, 8 MAR, 2 VMS
DAR LONG CHENG NO.2				2	2	1 LOG
DE HAI NO.12			3		3	3 LOG, 1 MAR
DING YANG		5			5	4 LOG, 1 VMS
FENG CUO NO.668			2	1	3	4 LOG, 5 MAR
FENG KUO NO.368			3		3	1 LOG, 4 MAR
FULL LI HSIANG	2	1		1	4	1 LOG
FWU TSAIR YIH NO.1		2	2	1	5	2 LOG, 1 MAR
GUAN WANG			3	2	5	6 LOG, 2 MAR, 1 VMS
HONG IU NO.313	3		2	1	6	1 LOG
HSIANG MAN SHING	1	1	1		3	1 ATF, 3 LOG, 1 MAR
HUNG CHIN NO.212		1		2	3	2 LOG
HWA HUNG NO.202		2			2	4 LOG, 2 MAR
HWA SHAN NO.301				2	2	2 LOG
JEE CHUEN TSAI NO.168			3	1	4	6 LOG
JEE CHUEN TSAI NO.368			2	2	4	1 ATF, 6 LOG
JING MAN NO.666		2			2	2 LOG
JING MAN NO.669		2	3		5	1 LOG
KUO CHYAU		2	1		3	1 ATF, 2 LOG
KUO CHYAU NO.26		2			2	2 LOG
MAAN YU FENG NO.1			3		3	2 LOG, 1 VMS
MAN AN		1	1		2	3 LOG
PACIFIC OCEAN NO.3			2		2	4 LOG, 7 MAR
PING SHIN NO.101		1	1		2	1 LOG
RUEI CHIH FA		2			2	4 LOG
Sheng Hai No.127		1	1		2	1 LOG
SHIN SHUEN FAR		4	1		5	2 LOG
Shin Shuen Far No.16		2			2	4 LOG, 3 MAR
SHIN SHUEN FAR NO.668		3		1	4	1 LOG
SHYANG MAAN NO.11				2	2	2 LOG
TIAN ZHI XIANG		1	1		2	1 LOG
WEN DER NO.106		1	2		3	2 LOG, 3 MAR
YUAN TAI		2	2	1	5	2 LOG
ZEE CHUEN TSAI NO.66		2	1	1	4	4 LOG, 1 MAR
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014						
DAR LONG CHENG NO.288		1	2	2	5	
DAR LONG CHENG NO.378		2			2	
HUANG WANG		1		1	2	
HUNG SHENG NO.212				4	4	
JIN FENG NO.168		1			2	
KWANG HARNG NO.7	1	1			2	
SHIN SHING SHENG NO.23		3			3	

<sup>1</sup> Catégorie de l'infraction : ATF = Autorisation de pécher ; LOG = livre de pêche; MAR = Marquage ; SSN = Système de surveillance des navires.

SHIN SHUEN FAR No.69	1	1	2	1	5	
SHUANG LIAN	3			2	5	
TENN MING YANG NO.101			2		2	

- Japon :

Nom du navire	Infractions présumées				Total 2014	2013
	ATF	Livre de pêche	Marquage	SSN		
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014 et registre des infractions en 2013.						
CHIHO MARU No.18		1	1		2	2 LOG, 1 MAR
KOEI MARU No.1		2			2	2 LOG
KOEI MARU No.88		3			3	1 LOG
MATSUEI MARU No.2		2			2	2 LOG
TAIYO MARU No.28	1		1		2	3 LOG
TAIYO MARU No.8		5	2		7	2 LOG
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014						
FUKUSEKI MARU No.7		2			2	
KOTOSHIRO MARU No.58		2			2	

- Indonésie :

Nom du navire	Infractions présumées				Total 2014	2013
	ATF	Livre de pêche	Marquage	SSN		
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014						
PERMATA 31		1	1		2	
SARI MULIA No. 88			2		2	

- Malaisie :

Nom du navire	Infractions présumées				Total 2014	2013
	ATF	Livre de pêche	Marquage	SSN		
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014 et registre des infractions en 2013.						
KHA YANG 1	1	3	3		7	5 ATF, 5 LOG, 4 MAR, 1 VMS
KHA YANG 3	1	3	4		8	7 ATF, 5 LOG, 3 MAR, 1 VMS
KHA YANG 5	1	3	5		9	6 ATF, 4 LOG, 1 MAR
KHA YANG 7	1	4	3		8	6 ATF, 4 LOG, 2 MAR, 2 VMS
KHA YANG 9	1	2	3		6	7 ATF, 4 LOG, 4 MAR, 2 VMS

- Oman :

Nom du navire	Infractions présumées				Total 2014	2013
	ATF	Livre de pêche	Marquage	SSN		
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014 et registre des infractions en 2013.						
SINAW 16	2	4	2	1	9	4 LOG, 3 ATF, 3 MAR
SINAW 8		2			2	1 LOG, 1 ATF, 1 MAR

- Philippines :

Nom du navire	Infractions présumées				Total 2014	2013
	ATF	Livre de pêche	Marquage	SSN		
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014 et registre des infractions en						

2013.						
San Carlos No. 18		2			2	1 LOG, 1 VMS
Jetmark No. 101		1	1		2	1 LOG

- Seychelles :

Nom du navire	Infractions présumées				Total 2014	2013
	ATF	Livre de pêche	Marquage	SSN		
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014 et registre des infractions en 2013.						
Chun I No. 628		1	1	1	3	2 LOG, 2 MAR, 2 VMS
Chun I No.307		1			2	2 LOG, 2 MAR, 1 VMS
Chun I No.316		1			2	2 LOG, 1 VMS
Chun I No.318		2			3	1 LOG, 1 VMS
EVERGOLD NO.1		2			2	1 LOG
HSIANG FA NO. 18		2	1		3	3 LOG
Jin Horng No.308		2	1		3	2 LOG, 2 VMS, 1 MAR
Koyu No.3		2			2	1 LOG
Long Yield No. 3	1	1			2	1 ATF, 2 LOG
Panocean		2			2	1 LOG
Shinn Man No.21		2	1	1	5	2 LOG, 1 MAR, 1 VMS
Shuenn Perng 202		2	2		4	2 LOG, 1 ATF
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014						
Chun I No.326		1			3	

- Thailande:

Nom du navire	Infractions présumées				Total 2014	2013
	ATF	Livre de pêche	Marquage	SSN		
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014 et registre des infractions en 2013.						
MOOK ANDAMAN 018	1	2	2		5	1 LOG, 1 MAR, 1 VMS
MOOK ANDAMAN 028	1	3	1		5	1 LOG, 1 MAR, 1 VMS

- Tanzanie:

Nom du navire	Infractions présumées				Total 2014	2013
	ATF	Livre de pêche	Marquage	SSN		
LSTLV ayant commis des infractions répétées en 2014						
TUNA BEST	1	3	1	1	5	